

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1946)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Luft- Seilbahnen

Standseilbahnen
Schrägaufzüge
Förderwinden
Schlittenaufzüge
Eisenbahnmaterial
Zahnradbahnmaterial

GIesserei BERN

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.

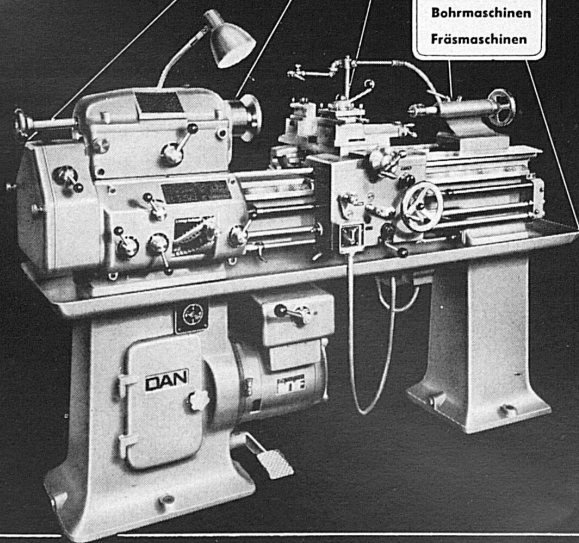


5002

CHRISTEN

PRÄZISIONS- WERKZEUGMASCHINEN

Drehbänke
Bohrmaschinen
Fräsmaschinen



CHRISTEN & CO. AG., BERN (SCHWEIZ)

ZEUGHAUSGASSE 17

TELEPHON (031) 2 56 11

TELEGRAMME: CHRISTENCO

BELTA



BOFORS NITRIERSTAHL

Nitrierstähle werden da verwendet, wo eine höhere Härte erforderlich ist, als sie mittels Einsatzhärtung erreicht werden kann.

Die Nitrierstähle haben im übrigen die folgenden Vorteile: Möglichkeit der verzugsfreien Härtung fertiger bearbeiteter Teile auch von komplizierter Form, absolute Massbeständigkeit, hoher Verschleisswiderstand, gute Lagereigenschaften, hohe Härte auch nach Erhitzung bis auf 500° C.

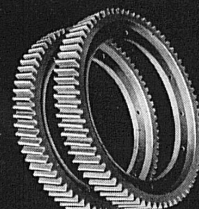
Nitrierstähle kommen hauptsächlich im Flug- und Automobilmotorenbau, sowie für Werkzeugmaschinen und zur Herstellung von Werkzeugen und Armaturen zur Anwendung.

Wir liefern 4 verschiedene Qualitäten Nitrierstahl. Verlangen Sie den Sonderprospekt durch die Generalvertretung

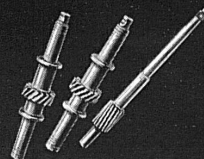
FR. FRAUCHIGER-NIGST A.G.

LYSS BERN
TEL. 842 62

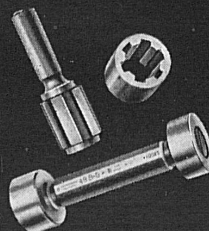
Einige Verwendungszwecke:



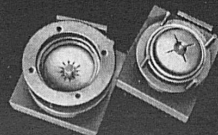
ZAHNKRÄNZE



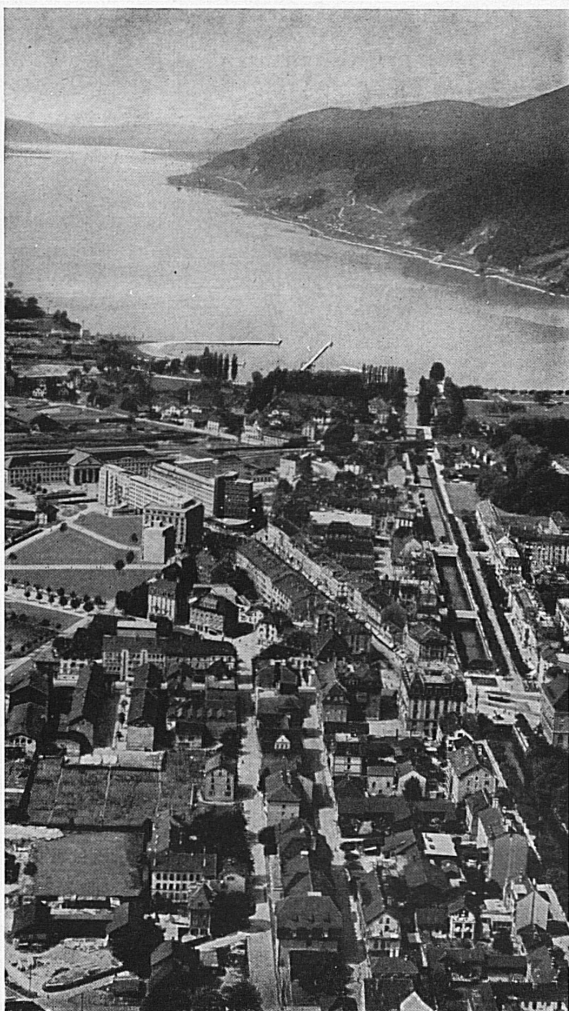
ANTRIEBSWELLEN



LEHREN



BAKELITPRESSWERKZEUGE



Die Bielersee-Gegend

mit den Jurahöhen (Leubringen und Magglingen) und dem bernischen Seeland

*das abwechslungsreiche
Ausflugsgebiet*

Bielersee-Dampfschiffgesellschaft Engelberg — Twann — Ligerz —
Neuenstadt — Erlach — St. Petersinsel

Drahtseilbahn Biel—Leubringen

Drahtseilbahn Biel—Magglingen

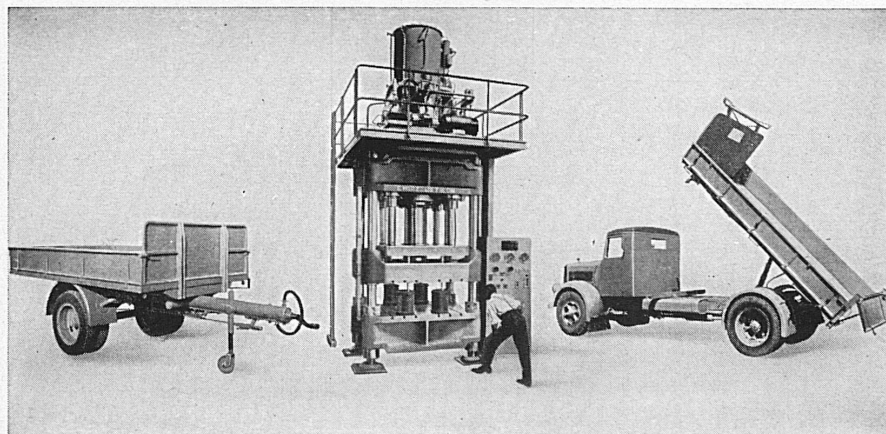
Die aussichtsreichen Jurahöhen

Magglingen: Schweizerische Turn- und Sportschule

Biel-Täuffelen-Ins-Bahn: durch das bernische Seeland, ein Fruchtgarten! eine ländliche Pracht!

BAHNHOFBUFFETBIEL

Verkehrsbureau Biel Bahnhofstraße 33 Telefon 2 48 98



Kipper

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen.
Ortsfeste Kippanlagen f. Eisenbahnwagen.

Anhänger

für Lastwagen, Traktoren und Personenwagen.
Langholz-Anhänger und -Verlade-
winden.

Hydraulische Pressen

aller Art bis zu höchsten Leistungen.

E. WIRZ

KIPPER- UND MASCHINENFABRIK

UETIKON

am Zürichsee Telefon 92 93 31

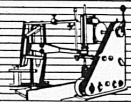


Besuchen
Sie
Eglisau
das
freundliche
Städtchen
am
Zürcher
Rhein



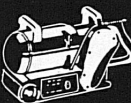
Bründler

Holzbearbeitungsmaschinen bringen Fortschritt und Erfolg



Automatische Vorschubapparate **TEMPO**

für Kehlmaschinen, Kreissägen, Abrichtmaschinen, Bandsäge usw. sind heute unantwärlieh in jedem neuzeitlichen Betrieb.



Komb. Bandschleifmaschine **UNIVATOR SFB**

nach Wunsch kombinierbar mit Handkreissäge, Tischkreissäge, Bohrmaschine, Kurvensäge usw. In Konstruktion und Leistung einzig dastehend.



Komb. Handkreissäge **UNIVATOR FB**

zum Zuschneiden von Brettern und Sperrholz, mit Zusatzwerkzeugen für Tischkreissäge, zum Bohren, Nuten und Kehlen usw.



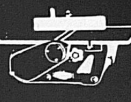
Die patentierten Rollbock **PRAKTIKUS**

haben sich in hunderten von Betrieben als praktische Helfer zur Einsparung von Arbeitskräften glänzend bewährt.



Pneumatische Schleifwalzen **ABRU**

zum Verputzen geschweiften Werkstücke. Komplette Maschinen oder einzelne Walzen in vier verschiedenen Größen lieferbar.



Tragbare Kleinhobelmaschine **RABO**

als Abricht- und Balkenhobel für Bankwerkstatt, Bauplatz, Montage und Industrie die leistungsfähige Präzisionsmaschine

Verlangen Sie bitte sofort unsere Spezialprospekte

ARTHUR BRÜNDLER

EBIKON-LUZERN

Spezial-Holzbearbeitungsmaschinen

Telephon (041) 3 81 49

COMPTOIR SUISSE LAUSANNE, HALLE VII, STAND 602



Welches
Haarwasser
von den vielen?

Probiere alle,
dann beurteile

„Dralle“

FABRIK IN BASEL • TELEPHON 45108

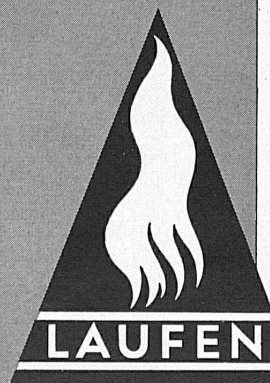


PRÄZISIONS-
MASCHINEN

BIEL-BIENNE
(Schweiz)

MACHINES
DE PRÉCISION

WASCHTISCHE
SCHÜTTSTEINE
WANDPLATTEN
STEINZEUG - BODENPLATTEN
ZIEGEL UND BACKSTEINE



A. G. für Keramische Industrie Laufen
& Tonwarenfabrik Laufen A. G.

Der Zufall verschonte
dieses Mädchen!
Der Zufall kann Ihnen
den Haupttreffer geben!

47/1

Zufälle!

Der Zufall bringt
Erfolg - und Miss-
geschick! Bei der
Seva aber kann
er nur Erfolg be-
deuten, denn, selbst
wenn Sie keinen der
**22 369 Treffer im Werte
von Fr. 530 000.—** gewinnen,
haben Sie doch ein gutes Werk
unterstützt.

Haupttreffer wieder **Fr. 50 000.—**
und weitere « grosse Mocken » von
Fr. 20 000.—, 2mal Fr. 10 000.—,
5mal Fr. 5000.— etc.

Jede 10-Los-Serie enthält, wie bis-
her, mindestens 1 Treffer und bietet
9 übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.— plus 40 Rappen
für Porto auf Postscheckkonto
III 10026.

Adresse: Seva-Lotterie, Markt-
gasse 28, Bern.

SEVA

47

Ziehung 2. Nov.





**LECLANCHÉ S.A.
YVERDON**

Ein Meisterwerk der Uhrmacher von Biel



HARAB

*Un chef d'oeuvre de l'industrie horlogère
de Bienne*



ELEKTRO-MASCHINEN u. APPARATE AG.

MÄNNEDORF (Zch.)

Tel. (051) 929542

**Elektro-
Handbohrmaschine
BH 10**

600-900 Touren

Geräuscharm

Leicht und handlich

Kräftiger Motor für
Gleich- u. Wechsel-
strom

Lieferbar ab Werk für 110, 125, 145, 220, 250 Volt



Ein Jahr Garantie

Bohrleistung:
Stahl 10 mm
Holz 18 mm

Leistungsabgabe
230 Watt

ZUSATZGERÄTE

**Bohrständer BS 10
Stativ S 10
Einspanndorn D 10**

Verlangen Sie Prospekt oder Vertreterbesuch



Metallfenster

mit einfacher und Doppel-Verglasung,
Spezialkonstruktionen für Operationssäle,
Liegehallen, Empfangsräume etc. — Für
nähere Aufschlüsse stehen wir gerne zur
Verfügung.

GAUGER

GAUGER & CO. A.-G., ZÜRICH / TEL. 261755